

Animations effrayantes, p. 17

- Ocinéma: retour sur le festival, p. 6
- Pratique: tout savoir sur la taxe d'habitation, p. 12
- Économie: Novactis passe la cinquième, p. 19



ville-gardanne.fr



VilledeGardanne



@villedegardanne



GENDA

Vendredi 21 novembre Concert rock **The Wackids** à 20^{h30} à la Maison du Peuple

Dimanche 23 novembre Lotos AEP St-Valentin à 14^{h30} (salle Benoît-Labre) et **Espoir 13** à 15^h (Maison du Peuple)

Mardi 25 novembre Conférence *Le silence des peintres* à 18^{h30} la médiathèque (lire p11)

Jeudi 27 novembre Conseil municipal à 18^h à l'Hôtel de ville, séance publique

Vendredi 28 novembre Concert *Tour du Pays d'Aix* à 20^{h30} à la Maison du Peuple (lire p10)

Samedi 29 et dimanche 30 novembre Marché de Noël et foire aux santons à La Halle (lire p5)

Lundi 1^{er} décembre Don du sang de 15^{h30} à 19^{h30} à la Maison du Peuple

Mardi 2 décembre Lecture musicale **Lettres de Poilus** à 18^{h30} à la médiathèque (lire p11) TEMPS-FORT

Au plus près des habitants

PRÈS COLLEVIEILLE À BIVER EN OCTOBRE, CLAUDE JORDA ET **QUATRE AUTRES ÉLUS SONT ALLÉS À LA RENCONTRE DES** HABITANTS DES LOGIS NOTRE-DAME LE **6 NOVEMBRE.** Au programme : une réunion avec les représentants de l'amicale des locataires et le bailleur (Erilia), puis une visite du quartier avec les habitants, « Nous voulons associer les citoyens à la construction d'une politique municipale, et pour ça il y a un besoin de proximité. On ne peut pas tout régler ce soir, bien sûr, mais nous sommes à l'écoute, aussi bien les élus que les techniciens.» Autour de Claude Jorda, élu aux Actions participatives et à la Vie de quartier, il y avait Guy Porcedo (associations), Jocelyne Masini (jeunesse), Céline Vollaire (espaces publics) et René Parlani (sécurité), ainsi que des représentants de la Police municipale, de la Maison du droit, du service prévention et des services techniques. «A Notre-Dame, la réhabilitation a modifié l'image du quartier, note Christelle Cavaleri, coordinatrice du CLSPD. Les actes d'incivilité ont diminué grâce à l'intervention d'un médiateur. » Des habitants réclament d'ailleurs une présence plus importante de ce dernier. Notre-

Dame ayant été nommé quartier prioritaire dans le cadre de la Politique de la Ville menée par l'État, des moyens supplémentaires pourraient arriver suite au diagnostic qui sera fait par la CPA d'ici la fin de l'année.

Du côté de l'amicale des locataires, le problème principal pointé du doigt est la présence d'épaves et de voitures ventouses qui aggrave le manque endémique de stationnement. Certains demandent l'aménagement d'un parking supplémentaire d'une cinquantaine de places sur un terrain inutilisé. Autre question soulevée, celle des deux-roues motorisés aux abords des écoles. La mise en place de ralentisseurs et de chicanes est envisagée.

Dans le parc attenant aux Logis, les habitants ont demandé des aménagements autour des jeux pour les enfants: des barrières seront posées afin d'éviter que les chiens ne le salissent. A côté du city-stade, le grillage qui borde le ruisseau Saint-Pierre sera remplacé. Après Notre-Dame, Claude Jorda devait rencontrer les habitants de la cité centrale le 15 novembre, et les Bivérois à la mairie annexe le samedi 22 de 10h à midi, à propos de l'aménagement de la ferme de Collevieille.

Notre patrimoine économique et historique

Depuis de nombreuses années nous travaillons pour faire de la Ville un modèle de développement durable, qu'elle produise autant d'énergie propre qu'elle n'en consomme et elle est en passe d'y arriver. Gardanne produit depuis longtemps de l'électricité grâce à ses déchets, et souhaite maintenant utiliser les eaux de la mine pour PORTES-OUVERTES se chauffer. Cette année, ont été inaugurés 17 hectares de parc photovoltaïque, et, les 8 À LA CENTRALE et 9 novembre derniers, nous avons commencé à planter ensemble au domaine ET À ALTEO de Barème les 1200 arbres d'un parc LE 13 DÉCEMBRE modèle d'agro-écologie respectueux de l'environnement.

Nous avons toujours fait pression sur les industriels pour qu'ils prennent en compte les questions environnementales. Ces deux dernières décennies, les installations à la centrale thermique ont permis de réduire les pollutions gazeuses (NOX, SO2, SO3) et les émissions de particules fines, quant à Alteo, ex Pechiney, elle travaille sur l'installation de son troisième filtre presse pour traiter les fameuses "boues rouges." Alteo et la centrale font partie de notre patrimoine économique mais aussi historique. Leurs recherches doivent être soutenues pour lutter contre la pollution environnementale et la pollution du chômage, que nous nous refusons à renvoyer dos à dos.

Je vous invite le 13 décembre à participer au cent-vingtième anniversaire d'Alteo. L'usine, mais aussi la centrale E.On, vous ouvriront grand leurs portes. Car à Gardanne, rien ne se fait sans énergies! D'ailleurs, la Ville se porte candidate à l'appel lancé par la ministre de l'écologie "territoires à énergie positive."

Roger Meï, Maire de Gardanne

Autour de Claude Jorda, René Parlani, Céline Vollaire, Guy Porcedo, Jocelyne Masini et les habitants de Notre-Dame.



Présentation des grands axes de déplacements autour de Gardanne

Un projet sur les rails

Le 25 octobre s'est tenu en Mairie un comité de pilotage qui a travaillé sur deux axes, la restructuration du réseau de transports en commun dans le Bassin minier et un projet de réaménagement des gares SNCF et routière. Étaient présents aux côtés du Maire Roger Meï des élus et agents des collectivités concernées, ainsi que des représentants des sociétés de transports et des cabinets d'étude mandatés. La réunion a débuté par un état des lieux des transports en commun pour Gardanne et les six autres communes voisines concernées, soit 63 000 personnes et 18 800 emplois environ, qui génèrent quotidiennement 250 000 déplacements. Ont été évoqués les points à améliorer et des pistes de réflexions pour le faire. Dans un second temps c'est la gare de Gardanne et ses abords qui ont été présentés, avec ses atouts et ses points de dysfonctionnement.

Un prochain comité de pilotage qui doit avoir lieu d'ici le début de l'année 2015 présentera des propositions d'organisation et d'aménagements. Par ailleurs, une concertation sur le doublement de la ligne Aix-Marseille a lieu jusqu'au 17 décembre. RFF tiendra deux permanences en Mairie le 11 décembre (de 10h à 12h) et le 16 décembre (de 14h à 16h).

Pas encore électeurs, mais déjà élus

Être délégué de classe au lycée, c'est une mission importante. C'est pourquoi, à la demande des lycéens de Valabre (frustrés de ne pas pouvoir participer au rallye étudiant), le service Jeunesse a préparé un parcours pour la trentaine de représentants des secondes, premières, terminales et BTS au cours duquel ils ont découvert le 4 novembre dernier des structures qui peuvent leur être utiles dans Gardanne: l'Espace Santé Jeunes, la médiathèque et le service jeunesse. Puis ils ont été reçus en Mairie par Roger Meï et Jocelyne Masini, Adjointe déléguée à la Jeunesse, à qui ils ont posé des questions sur le rôle et les missions d'un élu municipal, quelles étaient les qualités requises et les difficultés rencontrées quand on représente la population. Un bel exercice de démocratie de proximité.



30 délégués lycéens de Valabre à la découverte de la ville



Légion d'Honneur à Fourcade

La Légion d'Honneur «raconte la noblesse des actions individuelles ou des parcours professionnels et sociaux qui dessinent les contours de la grandeur collective, » indique la Grande Chancellerie de la Légion d'Honneur. Elle est comme ça, la République, parfois un peu grandiloquente quand il s'agit de promouvoir le vivre ensemble. Ainsi, par décret au Journal officiel du 18 avril 2014, le lycée Fourcade compte désormais un chevalier de la Légion d'Honneur, et, peu s'en étonneront, il s'agit de son proviseur, Elizabeth Portigliatti. Ce soir là, devant une salle pleine à craquer, celle qui mène régulièrement ses ouailles au top du classement académique du baccalauréat et dégage une passion intacte pour son métier après 26 ans de services dans l'Éducation, n'a pas manqué de remercier son entourage professionnel. Le secret de cette réussite? « Tous les matins, je suis heureuse de venir travailler.» Félicitations à elle (lire aussi notre article ville-gardanne.fr/Lycee-Fourcadeambition-reussite dans énergies 405).

Vers l'école à petits pas

Le 17 octobre dernier à 8 heures du matin a été inauguré un nouveau parcours *Pédibus* à Biver, dont le point de départ se situe à l'intersection du boulevard Savio et de l'avenue des Gentianes. Matérialisé par deux panneaux de points d'arrêt Pédibus et un marquage au sol, il va permettre aux enfants du quartier de se rendre à pieds jusqu'aux écoles primaires Paul-Cézanne et Frédéric-Mistral. Une dizaine d'enfants sont concernés cette année par ce parcours qui a été demandé par leurs parents. Après un bon quart d'heure de marche, nos écoliers équipés d'un chasuble et accompagnés de parents, de René Parlani, Conseiller municipal délégué à la Sécurité et d'agents municipaux, ont rejoint leurs écoles où les attendait une collation pour reprendre des forces avant de débuter leur iournée de cours.



Un marché de Noël new look

Les 29 et 30 novembre prochains, l'Office de Tourisme organise son grand Marché de Noël et sa Foire aux santons à La Halle. Cette édition 2014 sera celle de l'évolution puisque vous y découvrirez une toute nouvelle formule. Comme l'expliquent les organisateurs, « Nous avons souhaité donner un nouvel élan à ce marché en privilégiant les artisans et en limitant la présence des revendeurs. Les espaces seront mieux délimités, La Halle sera décorée, grâce notamment à la participation des accueils de loisirs de la ville et les santonniers feront leur grand retour. » Côté animations, vous assisterez à des spectacles de danses africaines par l'association Sunu Africa, de danses brésiliennes par l'association Étoile d'Égypte, à un concert de chants de Noël espagnols donné par l'association La noria, sans oublier la présence de Benjamin Bocconi révélé par The voice. A l'extérieur, un stand de vente de sapins sera installé et un trampoline attendra les plus jeunes. Trois



Venez découvrir plus de 150 exposants.

tombolas solidaires au profit de La Maison (1 e par ticket) avec des lots offerts par les exposants seront organisées. Bienvenue au cœur de la hotte du Père Noël... Renseignements complémentaires au 04 42 51 02 73.

L'Office de Tourisme se modernise



Comme le prévoit la loi, des travaux portant sur l'accès des personnes en situation de handicap ont été effectués par la Ville à l'Office de Tourisme : rampe d'accès, ouverture des portes automatiques. A partir du mois prochain, et pour une durée de quelques semaines, un réaménagement global des locaux sera effectué avec la modernisation de l'espace accueil, des bureaux en open space, l'aménagement d'espaces pour les agents (cuisine, toilettes...). Des travaux qui vont permettre au personnel de procéder aux démarches d'obtention des labels Qualité tourisme et Tourisme et handicap. Pour Fanny Nadeau, responsable de l'Office de Tourisme, « C'est pour toute notre équipe une reconnaissance du travail effectué au quotidien et une marque qui placera notre Office au rang qu'il mérite.»

Un Office de Tourisme pour tous les publics.

L'équipe seniors 2013/2014.

Osez le foot américain!

Les Cerbères, le club de football américain de Gardanne. recrute tout azimut: minimes, cadets, juniors, seniors... et pas forcément de gros biscottos: «Les gens ont beaucoup d'a priori, mais nous recrutons large, explique Stéphanie Dimino, porte-parole du club. Ça va de huit à quarante ans, de tous les gabarits et conditions physiques.

Sachant qu'il faut des coureurs, des receveurs... pas forcément des armoires à glace!» Cette philosophie conviviale n'a pas empêché Les Cerbères d'être champion Paca 2013/2014, et de pouvoir prétendre à la division 3 «Mais le cahier des charges est trop lourd à assumer pour l'instant. » Pour patienter, le club recrute aussi des cheerleaders ou pom-pom girls: «Là on rame un peu... Il faut être bien dans sa tête et dans son corps, sportive, et aimer le monde du foot US qui est c'est vrai très masculin.» Futurs pros du ballon ovale (pas celui-là, l'autre) et leurs futures supportrices peuvent se renseigner au 07 71 15 21 28 et www.les-cerberes.fr

Tir à l'arc

lournée initiation et tirs loisirs organisée par la section Cles du tir à l'arc (à partir de 10 ans) le dimanche 23 novembre à partir de 9h30 au gymnase de Fontvenelle. 5 € par personne à régler sur place

Beauiolais nouveau

Jeudi 20 novembre à partir de 19h au puits Morandat, l'association Loisirs Solidarité Retraite des mineurs de Provence et Gardanne au cœur fêtent le beaujolais nouveau au cours d'une soirée avec animation DJ. Participation libre. bénéfices reversés à une action de solidarité, Tél. 06 69 77 43 92

Bourse aux skis

Le Cles organise sa bourse aux skis les 22 et 23 novembre à la Mairie annexe de Biver. Dépôt le vendredi à partir de 17^h et le samedi matin à partir de 9h, vente le samedi de 14h à 20^h et dimanche de 9^h à 17^h. Le Cles retient 10 % de la vente. Rens. au 04 42 51 48 08.

45 films, trois rencontres, une soirée cinéma indien, 6000 spectateurs: l'édition 2014 du Festival d'automne du cinéma a fait le plein, le prix du public allant à Iranien de Merhan Tamadon. Retour sur quelques films choisis, en compagnie de leurs réalisateurs.

Dix jours entre rêves et réalité

I LAURENT CANTET, VAINQUEUR
DU PRIX DU PUBLIC EN 2012
N'A FINALEMENT PAS PU VENIR
PRÉSENTER RETOUR À ITHAQUE,
TROIS JEUNES RÉALISATEURS
ON FAIT LE DÉPLACEMENT POUR
VENIR DÉFENDRE LEURS BÉBÉS. Autant de

moments aussi précieux que fragiles, c'est à dire que sauf emballement de la télévision et excellent bouche à oreille, ces films ne bénéficieront hélas que d'une exposition très limitée. On aurait pourtant tort de se priver.

Curiosité en bandoulière, caméra à l'épaule, Nicolas Gayraud a signé *Le temps de quelques jours*, immersion dans une abbaye de l'ordre Cistercien de la stricte observance, en compagnie des sœurs Anne-Claire - trentenaire au rire facile, ex-ingénieur en caméras optiques! - Alexandra, encore plus jeune, l'air espiègle, contente de pouvoir observer les abeilles, et Claire, 84 ans, qui s'émerveille devant les escargots, le symbole de la lenteur, qu'elle apprécie « *avec de l'ail et du persil*. » Dieu? A l'exception d'un plan fugace, le réalisateur ne les montre pas prier. Leur point commun?

Un super-héros au pouvoir modeste

> Nicolas Gayraud, défend ses "sœurs" face au public.

Une pêche d'enfer, et la volonté de sortir des tourments du monde pour mieux reconnecter à des choses "plus essentielles" à leurs yeux.

DE LA SPIRITUALITÉ À L'ÉLOGE DE LA LENTEUR, IL ${f N'Y}$ A ${f QU'UN}$ ${f PAS}$, que les sœurs et le réalisateur franchissent joyeusement, faisant largement oublier la forme brouillonne de l'ensemble. Une œuvre d'autant plus intéressante que nous sommes nombreux à nous interroger de plus en plus sur notre ultra connexion: réseaux sociaux à gogo, clics névrotiques, mails professionnels jusqu'à tard dans la journée, le portable comme greffé devant les yeux, jusqu'au volant (rappel: c'est trois points en moins, et la possibilité d'avoir la mort de quelqu'un sur la conscience). Nicolas Gayraud explique: « Un film est d'abord un essai, une quête, une recherche. Les sœurs ont vu le film, et certaines ne l'aiment pas, elles trouvent qu'il n'y a pas assez Dieu. Je peux comprendre, mais pour moi ce n'était pas le but. Je voulais travailler sur la spiritualité de manière à ce que chacun puisse s'y retrouver, et ne pas imposer quelque chose. J'aurais pu tenter de faire un reportage, un film prétendument exhaustif, mais ça m'intéressait pas du tout. Je ne peux même pas donner les clés du film, c'est à chacun de voir.»

Autre réalisateur, autre point de vue, autre film tout aussi singulier: Vincent n'a pas d'écailles. Son héros, un Pierrot taiseux, voit ses capacités physiques "juste un peu" décupler au contact de l'eau. Venant cacher son don dans le Sud (le tournage a eu lieu au lac d'Esparon), Vin-

cent trouve d'abord la paix, puis l'amour, puis... les embrouilles. Décalé et frais comme un gardon, le film reprend en grande partie les codes du film de super-héros américain et les digère en un archétype de la "french touch." Thomas Salvador, son interprète réalisateur, sans le budget ni l'ambition de faire du Superman pompier, met son passé de danseur et acrobate au service d'une comédie légère



comme une plume. Il souligne: « Dans "Man of steel" les personnages s'envoient des immeubles, des tanks, des avions à la tronche, mais je doute que beaucoup de gens se fassent du souci pour eux, surtout dans les vingt dernières minutes du film. A l'exception de deux plans, j'ai fait tous les effets spéciaux à l'ancienne. Je voulais que le pouvoir de Vincent soit modeste, qu'on sente l'effort de Vincent. C'est aussi ce qui fait son humanité. On a beaucoup travaillé les respirations. J'adore certains blockbusters, mais pour moi les moments les plus forts sont aussi les plus simples, c'est le moment où le héros est essoufflé, il a perdu son arme alors qu'on sait qu'il est sous le feu des snipers...»

TROISIÈME ET DERNIÈRE RENCONTRE, DANS UN TOUT AUTRE STY-LE CETTE FOIS-CI, AVEC IRANIEN DE MEHRAN TAMADON. Le documentariste, installé à Paris et athée, nourrit depuis 2009 et la réélection contestée de Mahmoud Ahmadinejad, une idée fixe: faire parler les partisans de la République Islamique et les (re)mettre dans son droit chemin. Après un premier film, Bassidji, qui entamait le dialogue avec les militants du régime, Mehran Tamadon voulait parfaire sa démarche en réunissant chez lui,

pendant quelques jours, des mollahs (dignitaires, responsables du régime) pour tenter de dessiner avec eux les contours d'une démocratie et « les mettre devant le

fait accompli, leur montrer la réalité de la société iranienne qui est multiple. » Le cinéaste s'est d'abord cassé les dents. « Je suis parti en Iran voir ces hommes avec une certaine colère, avec dans l'idée





'incent." touiours sans écailles mais au sec au 3 Casino

Un espoir de dialogue?

de leur dire leur quatre vérités en face. J'ai fait fuir tout le monde! J'avais cette prétention, avec le documentaire, de pouvoir transfor-

> mer le réel. A mes yeux j'étais tellement sympa, tellement convaincant, tellement motivé, que j'allais réussir à les faire craquer et les faire venir dans la maison. Or c'était pas possible. C'est eux qui décident. Au

cours d'un tournage en 2011 un mollah m'a dit "Ça fait trente heures qu'on discute, je viendrai jamais dans une maison avec toi car toutes les vingt minutes tu répètes que t'es pas croyant, tu me laisses aucune chance de te convaincre, de te rapprocher de nous." J'ai dû rectifier le tir. » Trois ans plus tard, le tir fait mouche. Le cinéaste a certainement mis beaucoup d'eau dans son vin (ce que lui reprocheront certains spectateurs, regrettant que les questions de violence, de place faites aux femmes ne soient pas évoquées devant la caméra) mais il a réussi son pari: réunir quatre défenseurs du régime dans la maison familiale, pendant 48 heures, et tenter de rêver d'un autre monde. Entre mauvaise foi et funambulisme rhétorique, représentations de la femme et concept de laïcité, une chose frappe: c'est l'espoir suscité par un dialogue enfin rendu possible - même si, à court terme, il doit déboucher sur une impasse. Ces islamistes, tout aussi toxiques qu'ils puissent sembler, apparaissent aussi profondément humains, qu'ils fassent la vaisselle ou s'occupent de leurs mômes, qu'ils soient aussi souvent de très très mauvaise foi. La caricature du poseur de bombes vole en éclats, et c'est peut-être ce qui a tourneboulé les spectateurs du 3 Casino, qui ont décerné à Iranien leur Prix du public. Petite conso-

"Iranien," loin de tourner au dialogue de sourds, repart avec le prix du public.

Coupez, elle est bonne, on la garde!

Le festival c'est aussi...

Des rencontres. Avec Justine, Claude et Victor, de la rôtisserie Tandoori, qui ont assuré les plateaux repas de la soirée indienne entre deux films, lors d'une pause bienvenue au café 3 Cafets. Leur bonne humeur et leur tchaï (thé) valait à lui seul le détour.

Bernard et Florence (en photo), Montpellierains septuagénaires, ont décidé de faire d'une pierre deux coups : « On a de la famille juste à côté de Gardanne. Ils nous ont souvent parlé du festival, et on avait envie de le connaître. On a décidé de venir voir et de partager ça avec eux, » explique Florence. On a vu "Le temps de quelques jours," la rencontre avec le réalisateur était très intéressante.» Bernard renchérit: « On apprend toujours plus quand on a la chance de parler avec le réalisateur. Nous étions là aussi pour "Vincent n'a pas d'écailles."»

On demande à Bernard de parler du film comme il en parlerait à un ami. Il avance: «C'est un conte sur un Superman qui n'est pas tout à fait un. La démarche du réalisateur est très douce et très réaliste, et puis il a une personnalité.» Florence complète: « Son film est entre le

rêve et la réalité, il laisse beaucoup d'ouverture au spectateur. On retrouve un peu la même démarche que dans "Le temps de quelques jours." » Tiens, le festival s'est peut-être trouvé deux nouveaux

lation pour le réalisateur qui s'est vu interdire de retourner en Iran à la suite de ce film, et autre moment précieux à retenir.



Depuis de nombreuses années maintenant, à l'initiative du secteur de l'Éducation, les services municipaux et quelques associations organisent un après-midi à la fois ludique et porteur de messages autour des droits de l'enfant. Cette année, elle se déroulera le samedi 22 novembre de 14^{h30} à 17^{h30} au gymnase Léo-Lagrange.

Journée festive autour des droits de l'enfant

E GASPILLAGE ALIMENTAIRE ET LA SANTÉ SONT LES THÈMES RETENUS CETTE ANNÉE, DANS LA CONTINUITÉ DES ACTIONS DU SERVICE DE LA RESTAURATION

(cf énergies 424, page 18). Après une ouverture en fanfare par l'association Gardanne Music les Fanettes, les enfants de 2 à 12 ans (les autres ne sont pas exclus!) pourront librement choisir l'ordre des activités auxquelles ils souhaitent participer, et il y aura de quoi occuper tout ce petit monde. La médiathèque sera présente avec des ouvrages en lien avec le thème, libre à chacun d'écouter une histoire ou de la lire soimême. De son côté, l'école d'arts

plastiques propose à tous les artistes en herbe de suivre les traces des célèbres Arcimboldo et Éro en réalisant une fresque qui décorera les murs de la ville par la suite. Les plus téméraires auront l'occasion de se mettre dans la peau de Guillaume Tell pour décocher des messages sous le regard attentif des animateurs de la section tir à l'arc du Cles. Le personnel des accueils de loisirs propose quant à lui un atelier Mandala, points à relier, ainsi qu'une activité autour d'un épouvantail géant qu'il faudra habiller... d'emballages! Pour les plus petits, le service de la Petite-enfance a prévu des petits jeux autour de la reconnaissance des aliments à l'aide de pâte à sel, d'un loto des fruits et légumes. Des stands de maquillage seront également de la partie, pour les tout petits comme pour les plus grands. Le service Jeunesse propo-

Des activités pour tous les âges et pour tous les goûts.





Les enfants ont des droits et vont les faire connaître.



sera de discuter autour d'une vidéo intitulée Les enfants de Kessounou, de photos, une occasion d'ouvrir le débat sur de nombreuses questions sur les conditions de vie en France et au Bénin. Dans le cadre de Ville amie des enfants, l'Unicef sera présent pour sensibiliser les enfants sur les problèmes de nutrition dans le monde et présenter ses actions de lutte contre la sous alimentation. Le personnel du service Restauration sera sur place pour répondre à vos questions sur le plan local et pour vous aider à comprendre une exposition sur les habitudes de consommation de différentes familles dans le monde. Un goûter sera offert aux participants.

Conférence sur le harcèlement

Après deux conférences données entre le mois de mars et le mois de juin sur Le passage de l'enfance à l'adolescence et Les dangers du numérique, le secteur de l'Éducation via l'espace Parents propose un troisième volet de conférence portant sur Le harcèlement par les pairs. Cette dernière se déroulera le lundi 24 novembre à 17^{h30} au collège du Pesquier; ouverte à toutes les familles ayant des enfants en primaire ou en secondaire, elle sera introduite de façon très humoristique par la compagnie des 4 dauphins avant que les professionnels de l'école des parents et des éducateurs ne prenne le relais sur la partie échanges avec le public.

Le harcèlement en milieu scolaire touche en moyenne 15 à 20 % des élèves. Bagarres, intimidations, moqueries à répétition peuvent s'immiscer dans le quotidien d'un enfant et avoir de dramatiques conséquences pour les victimes comme pour les auteurs. Quels sont les signes auxquels nous devons prêter attention, comment agir en tant que parents? N'hésitez pas à participer à cette rencontre, vous y trouverez sans doute des réponses.

Des vacances aux couleurs de l'automne

Le beau temps qui a caractérisé le mois d'octobre cette année, a été particulièrement propice aux activités proposées aux enfants de la ville durant les vacances de la Toussaint. Quels que soient leur âge et leurs goûts, ils ont pu trouver de quoi occuper de belle manière leurs congés et participer à la fête d'Halloween.

Service Jeunesse

Le club Ado du service Jeunesse, qui s'adresse aux 13/17 ans, a proposé ses *Pass* à la semaine, qui regroupent visites, pratiques sportives, activités culturelles et jeux. Un stage d'initiation à l'impression 3D était également au programme. Depuis la conception d'un sujet à imprimer grâce à un logiciel adapté, jusqu'à son impression en trois dimensions, avec au passage un zeste de théorie, voilà une technique qui n'a désormais plus de secrets pour ceux qui y ont participé.



Accueil de loisirs maternel

Répartis en quatre groupes les enfants ont bénéficié d'activités variées qui ont régalés leurs sens comme leurs papilles. Jeux de plein air, ateliers d'arts plastiques et de pâtisserie, sensibilisation pour lutter contre le gaspillage alimentaire et pique-nique au zoo ont rythmé la première semaine de vacances. Les ateliers de préparation de *la Fête des six trouilles* qui a eu lieu le dernier jour des vacances, ont bien occupé la deuxième semaine des bambins.

Accueil de loisirs élémentaire

Comme leurs cadets, les enfants des accueils de loisirs élémentaire ont partagé leurs vacances entre sensibilisation au gaspillage grâce à un atelier de création d'affiches, mais aussi jeux sportifs, activités manuelles de création, pique-nique au zoo et fête d'Halloween à la fin des vacances. Lors de la deuxième semaine ils ont également participé à un stage de tennis.



Écomusée

Pour ces vacances de la Toussaint, les ateliers de la nature destinés aux enfants de 7 à 10 ans, se sont déclinés sur des thématiques de saison telles que Marrons et châtaignes, C'est la saison des feuilles mortes et, Halloween oblige, Chauve-souris en fête. Tortues, renards et mantes religieuses ont également été de la fête lors d'ateliers de découverte, de même que la culture du safran, qui compte d'ailleurs un producteur à Gardanne.



Le Tour du Pays d'Aix fait escale à Gardanne

Vendredi 28 novembre à 20h30 à la Maison du Peuple

Brain Damage Meets Vibronics

Concert de musiques actuelles, tarif 7 € et 9 €. Durée 1^{h30}.

Depuis 17 ans maintenant, l'association Aix'Qui? organise, à l'automne, son tour du pays d'Aix. Un tour musical et festif dédié aux musiques actuelles qui passe cette année par Gardanne. A la Maison du Peuple, la soirée sera marquée de l'empreinte du dub avec tout d'abord les Aixois de Radikal Rockers. Vous

découvrirez aussi T.High.T, un des producteurs les plus recherchés par les soudsystems du moment et qui écume les festivals européens. Enfin, le clou de la soirée sera le duo Brain Damage / Steve Vibronics. Le Français et l'Anglais ont travaillé ensemble sur un album, Empire Soldiers, en hommage aux soldats coloniaux des empires français et britanniques qui ont combattu en 1914. Les chanteurs Madu messenger et Parvez viendront poser leur voix sur ces musiques envoûtantes.

8 regards photographiques

Du 21 au 30 novembre

RENCONTRES

Expo photos du CIQ Gardanne Ouest à l'Espace Bontemps

Un arc-en-ciel semblant surgir d'un réfrigérant de la centrale sur un fond de ciel sombre: l'image est surprenante et inattendue, et l'on imagine qu'il a fallu de la patience et le sens de l'observation à son auteur pour capter cet instant où les goutelettes en suspension rendent visible le spectre de la lumière. Huit photographes du CIQ Gardanne Ouest se sont regroupés pour cette exposition autour des thèmes de la Libération, des arbres, de l'outremer ou du graphisme architectural. Un seul point commun: l'inspiration du moment!



Vernissage le vendredi 21 novembre à 18^{h30}.

Horaires: du mardi au vendredi de 15^h à 19^h , samedi de 10^h à 13^h et de 15^h à 19^h , dimanche de 10^h à 13^h . Entrée libre.

Sur les traces du paganisme à Notre-Dame

Jeudi 20 novembre à 18^h

DES PAÏENS AUX CHRÉTIENS AU V^E SIÈCLE

Conférence archéologique à la médiathèque

C'était il y a bien longtemps de cela, au Ve siècle, à la toute fin de l'Antiquité, à l'époque de la chute de l'empire romain. Dans ce qui est aujourd'hui le quartier de Notre-Dame, des vestiges exhumés lors de fouilles archéologiques ont permis d'exhumer des objets qui éclairent cette pé-

riode où les habitants de la région sont passés du paganisme au christianisme. Luc Poussel, archéologue amateur, fondateur de la Société archéologique méditerranéenne, raconte cette transition dans le cadre du cycle Sciences et Idées de la médiathèque - entrée libre.





Trois films sont annoncés au cinéma à partir du 19 novembre. Le premier, c'est le nouveau (et 44e) film de Woody Allen, *Magic in the moonlight*. Dont l'histoire se passe à la fin des années vingt dans le milieu des illusionnistes. L'occasion pour Woody de filmer sur la Côte d'Azur (French Riviera) avec le duo Emma Stone et Colin Firth. Vous pourrez voir également *La French*, de Cédric Jimenez avec Jean Dujardin

équipé d'une paire de favoris très seventies. Et pour cause, puisqu'il sera question de French Connection, de mafia, de trafic d'héroïne et du juge Michel, en lutte ouverte contre le parrain Gaëtan Zampa, incarné par Gille Lellouche. Enfin, vous nous direz si le dernier Astérix, Le Domaine des Dieux, réalisé en animation (et en 3D) par Louis Clichy, est plutôt meilleur ou pire que ses prédécesseurs avec acteurs réels ou en dessin animé. Louis Clichy vient de chez Pixar, où il a travaillé sur Wall-E et Là-haut.

Horaires et programmes complets sur cinema-gardanne.fr Chaque lundi, retrouvez sur ville-gardanne.fr tous les films de la semaine à venir ainsi qu'une bande-annonce.



La médiathèque repart comme en 14

Mardi 25 novembre à 18^{h30}

Mardi 2 décembre à 18^{h30}

Le silence des peintres Projection-débat

Lecture musicale

La Grande Guerre. Comment la représenter? 14-18 a vu l'explosion de la photographie et a été source d'inspiration pour le cinéma. La peinture, elle, semble passer à côté de l'événement. A partir du livre de Philippe Dagen, Le silence des peintres, Alain Puech commente un diaporama qui vous fera découvrir le travail d'Otto Dix, Pablo Picasso, Fernand Léger ou André Derain. Une semaine plus tard, c'est en musique que la compagnie Canebière pression abordera la Première Guerre Mondiale. Une guitare et un saxophone accompagneront les paroles des Poilus à travers une sélection de lettres qui vous feront revivre le quotidien des tranchées. Et pour finir, les artistes interpréteront La valse brune, une chanson de Georges Villard écrite en 1909. Enfin, le cycle sur 14-18 s'achèvera par une rencontre-débat le mardi 9 décembre sur Les poètes et la Grande Guerre, avec des textes lus par Dominique Zamparini.



courteÉchelle:

Jusqu'au 1^{er} décembre Candidature au tremplin courteÉchelle

En février 2015, quatre groupes régionaux et amateurs de musiques actuelles se retrouveront sur la scène de la Maison du Peuple pour une soirée de concert. Mais avant, il faut passer par la phase des candidatures. Le service Vie associative de la Ville, organisateur du tremplin courteÉchelle, attend la vôtre. L'appel à candidature est ouvert sans aucune restriction de style musical (rock, métal, chanson, reggae, rap, électro...). Les groupes régionaux souhaitant participer à la sélection doivent envoyer avant le 1er décembre un CD ou fichier numérique mp3 comportant trois titres minimum (compositions uniquement), un dossier de présentation du

groupe ou de l'artiste, une fiche technique et la fiche d'inscription au tremplin (téléchargeable sur le site ville-gardanne.fr/courteechelle2014). Les quatre groupes retenus se verront offrir un enregistrement CD de leur prestation.

AGENDA

Vendredi 21 novembre à 20^{h30} The Wackids en concert

On vous l'a annoncé dans le numéro précédent: c'est un concert rock pour les enfants à ne pas manquer qui aura lieu à la Maison du Peuple. Trois musiciens accompagnés d'instruments-jouets réinterprètent les standards du rock pour de vrai! Tarif 3[©] et 5[©].

Vendredi 28 novembre à 19^h Rencontre avec Marie-Sabine Roger

La romancière, auteur de La tête en friche, viendra présenter son dernier livre, Trente-six chandelles (éditions du Rouergue), à la librairie Aux vents des mots au 32, Bd Carnot.

Samedi 29 novembre à 17^h Carnaval des animaux/Jurassic Trip

Dans le cadre de *Mômaix*, le conservatoire Darius Milhaud à Aix propose un concert pour les enfants d'après l'œuvre de Saint-Saëns, *Carnaval des animaux*, ainsi que *Jurassic Trip*, de Guillaume Connesson. Entrée libre sur réservation, à partir de 7 ans.

Tél. 04 88 71 84 20

Votre taxe d'habitation

Cette année encore la commune fait le choix de ne pas augmenter son taux d'imposition. Pourtant la taxe d'habitation augmente. Pourquoi?

A TAXE D'HABITATION EST DUE PAR LE PROPRIÉ-TAIRE OU LE LOCATAIRE, POUR LES IMMEUBLES CONSTRUITS, SERVANT À UN USAGE D'HABITA-TION ET EFFECTIVEMENT OCCUPÉS. Plusieurs échelons institutionnels bénéficient des montants prélevés par la taxe d'habitation. La commune, mais également l'État et l'intercommunalité.

Le montant de la taxe d'habitation est calculé en fonction de la base nette d'imposition fixée par l'État à partir de la valeur locative cadastrale des locaux et de leurs dépendances, diminuée d'éventuels abattements. Une base qu'il revalorise chaque année pour tenir compte de l'inflation. Ainsi la taxe d'habitation 2014 a une revalorisation de sa base de 0,90%.

Sur cette base, chaque collectivité applique un taux qui lui est propre. Pour les communes, il est voté par le conseil municipal.

A GARDANNE, LE TAUX D'IMPOSITION COMMUNAL EST DE 21,33% ET N'A ÉTÉ AUGMENTÉ QUE DEUX FOIS DEPUIS 2001, LE TAUX MOYEN DES VILLES DE LA MÊME STRATE EST DE 23,24%. «Le budget des collectivités territoriales est à l'image de celui des familles, explique Yveline Primo, Adjointe au maire déléguée aux finances. Nous subissons les augmentations des prix de l'énergies pour l'éclairage et le chauffage des installations communales, de l'alimentation pour la restauration collective, et de tous les achats de fournitures liés au fonctionnement des services. En parallèle nos revenus diminuent avec notamment la baisse des dotations de l'État. Le "Pacte de confiance et de responsabilité" mis en place par le gouvernement, introduit une contribution des collectivités à l'effort de redressement des comptes publics. Pour Gardanne cela représente une baisse de dotations de 301 000€ en 2014, de 1038000€ en 2015, de 1776000€ en 2016 et de 2513000€ en 2017. Toutefois cette année nous avons de nouveau fait le choix de ne pas reporter ce manque à gagner sur la fiscalité des ménages en n'augmentant pas le taux communal de la taxe d'habitation. Par contre cette baisse des dotations de l'État remet en cause des investissements publics et le service public en général. La diminution des investissements par les collectivités entraîne un ralentissement de l'économie locale et de l'activité de nombreuses entreprises, ce qui a inévitablement des conséquences négatives pour l'emploi.»

NOUVEAUTÉ POUR LES GARDANNAIS CETTE ANNÉE, la part qui jusqu'alors était dévolue au Conseil général (le département) a été transférée à l'intercommunalité, la Communauté du pays d'Aix en l'occurrence, que Gardanne a intégré depuis le 1^{er} janvier 2014.

L'État fixe et perçoit le produit de la taxe spéciale d'équipement qui concerne notamment tous les travaux nécessitant un permis de construire ou une déclaration préalable. Elle est destinée au financement des interventions foncières des établissements publics fonciers d'État.

Une part du montant de la taxe d'habitation est aussi liée à la situation particulière de chaque contribuable en fonction de ses revenus, du nombre de personnes vivant dans le foyer (les parts) ou encore des modifications qu'il a pu apporter à son logement durant l'année et qui en a augmenté la valeur. Il peut s'agir de l'ajout d'une piscine, d'un agrandissement du logement, d'une nouvelle salle de bain... Ne sont par contre pas concernés les travaux liés à des économies d'énergies.

Tous ces aspects, gérés et décidés par l'État, sont la principale cause des augmentations constatées cette année.

	OCCUPAN		
Identifiant	Désignation		
Signal Constitution	many consistent and all that		
Company of the Control of the Contro			

		TAXE D'HAB	IT	ATION 201	1 .	DÉTAIL DU		
		TAXE D'HAB	and the second second	-	Syndicat do			
		Élèments de calcul		Commune		communes		
	1/01	eur locative brute 1		2433				
		leur locative moyenne		2798				
1	0 A	Général à la base		15 % 420				
	B A	Personne(s) à charge Par personne rang 1 ou 2		10 %				
	TTE	pour personne(s) – Par personne rang 3 ou +		15 %				
-	ME	pour personne(s) • Spécial à la base		%				
	N	N T Spécial handicapé		9/	0			
	S		+	2013	+			
	T	Base nette d'imposition Faux d'imposition 2014 Cotisations 2014		2 21,33	%	9		
			+	31,56	%	9		
	1	Taux d'imposition 2013 Rappel cotisations 2013	+		+			
Variation en valeur Variation en pourcentage				%	Syndicat			
	1	Abattements de référence 2003/2014	,	Commune	-	Syndicat		
	\vdash	 Général à la base Par personne(s) à charge (rang 1 ou 2 Par personne(s) à charge (rang 3 ou 4 	2)					
	-	Spécial à la base		ÉVOLUTION DES I	MP	OSITIONS ENTRE 20		
	1		I	ANNÉE 2013	M	ANNÉE 2014		
	-	(a) Cotisations						
		(b) Allégements	14.1					
(c) = (a) – (b) Somme à payer		_	LOCAUX TAXÉS: NOMBRE 01					
Landa - arrigá O				Identifiant		Nature		
M		Taux global 2000 corrigé 9 29,05 %		0410404486H		APPARTEME		
1		Cotisation référence 2003 0						
ب	"Interditer l'évolution de vos cotisations.							

-II n'est pas possible d'éditer l'évolution de vos cotisations

MONTANT DE LA CONTRIBUTION À L'AUD Vous occupiez au 1er janvier une résidence équipée d'un poste de té

- 1 La taxe d'habitation est calculée en fonction de la base nette d'imposition fixée par l'État à partir de la valeur locative cadastrale des locaux. En 2014 l'État a revalorisé cette base de 0.90%.
- 2- A Gardanne le taux d'imposition communal, voté par le Conseil municipal, est de 21,33% et n'a été augmenté que deux fois depuis 2001. Cette année il reste identique à celui de l'année
- PF0039364 1,00 3 19035 S CALCUL DES COTISATIONS Taxe spéciale d'équipement Intercommunalité 2433 2433 2798 2798 15 420 420 10% 15% Total 634 0,179 % 9,97 4 consations 201 0.179 % 6 Frais de gestion 0 Prélèvement pour TSE Intercommunalité base élevée 6 Prélèvement sur 0 résidences secondaires 13 ET 2014 123 En pourcentage En valeur elon le revenu 0 Montant de RÉGIME P 517 votre impôt VL revalorisée AFF DF 2433 H NT

IOVISUEL PUBLIC DUE EN 2014

lévision

- 3- L'intercommunalité dont fait partie Gardanne depuis le 1^{er} janvier 2014 a récupéré la part qui était auparavant dévolue au département.
- 4- La taxe spéciale d'équipement est fixée et perçue par les établissements publics fonciers (EPF) gérés aux niveaux national et régional.
- 5- Les revenus du foyer fiscal et le nombre de parts sont comptabilisés dans le calcul de la taxe d'habitation. Cette partie dépend des services de l'État, et a un impact direct sur le calcul du plafonnement selon le revenu (5*).
- Frais de gestion prélevés par le Trésor public.
- 7- La contribution à l'audiovisuel public est fixée et perçue par l'État. Cette année elle augmente de 2€.

impôt prélevé par l'État ou les EPF

impôt prélevé par l'intercommunalité

impôt prélevé par la Ville

Une nouvelle taxe pour les Gardannais

133

Les Gardannais assujettis à la taxe foncière ont pu découvrir cette année la présence d'une nouvelle ligne sur leur avis d'imposition, liée à la taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM). Cette taxe est basée sur la valeur locative des propriétés bâties.

Jusqu'à l'entrée dans la CPA, la Ville prenait cette taxe à sa charge, le traitement des déchets étant financé par le budget général. Les Gardannais ne la payaient donc pas. La gestion des ordures ménagères étant une compétence intercommunale, c'est maintenant la CPA qui gère cette mission et qui perçoit la TEOM.

« Avant l'entrée dans la CPA nous avons demandé à ce que l'instauration de cette taxe soit lissée sur dix ans pour ne pas trop pénaliser les ménages gardannais, souligne Yveline Primo, adjointe au maire déléguée aux finances. Finalement nous avons obtenu un lissage sur cing ans. »

Le montant de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères va donc continuer d'augmenter progressivement pendant les quatre ans à venir jusqu'à atteindre son niveau de référence.

Adresses et téléphones utiles

Place l'Hôtel de ville - Cours de La République Tél. 04 42 51 79 00 ouverture: du lundi au vendredi de 8^{h30} à 12^h et de 13^h à 17^{h30}

Mairie annexe de Biver

Place de Biver - Tél. 04 42 58 39 74 ouverture: du lundi au vendredi de 8^{h30} à 12^h

Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)

square Deleuil - Tél. 04 42 65 79 10

• Assistantes Sociales

lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9^h à 12^{h30} sur RdV

- personnes âgées lundi et mardi sur RdV
 - aide légale lundi et mardi sur RdV

Service Jeunesse

19, rue Borély - Tél. 04 42 12 62 85 Du lundi au vendredi de $9^{\rm h}$ à $12^{\rm h}$ et de $14^{\rm h}$ à $18^{\rm h}$. Pendant les vacances scolaires, activités du lundi au vendredi de $14^{\rm h}$ à $21^{\rm h}$

Médiathèque

Boulevard Paul-Cézanne - Tél. 04 42 51 15 57 Horaires: mardi de 13^h à 19^h, mercredi et samedi de 10^h à 17^h, jeudi et vendredi de 14^h à 18^h. www.mediatheque-gardanne.fr

Service Habitat

Rue Mistral - Tél. 04 42 51 56 87

- Logement lundi et vendredi de 14^h à 17^h sur RdV
 Réhabilitation mardi et jeudi de 14^h à 17^h sur RdV

Maison du Droit et du cito

146 avenue Mistral - Tél. 04 42 12 67 15 sur RdV ouvert le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

Apers (Association de prévention et de réinsertion sociale)

1er et 3 e jeudi de 14h à 17h, sur RdV

Généraliste, sur RdV 2 e mercredi de 9h à 12h Droit de la famille, sur RdV 4 e mercredi de 9h à 12h Droit du travail, sur Rdv 4 e jeudi de 14h à 17h

Notaire

1 er mardi et 3 e mercredi de 14h à 17h sur RdV

Écoute famille, le 2 e et 4 e lundi de 14h à 17h sur RdV

Conciliateur de justice

Mardi et jeudi de 9h à 12h, sur RdV

UFC Oue Choisir

(Union fédérale des consommateurs) le 1 er et 3 e jeudi de 9h à 12h sur RdV

Stop Violences Femmes

1 er mardi du mois sur RdV de 14h à 17h

PJJ (Protection judiciaire de la jeunesse)

Permanence sur RdV

Spip (Service pénitentiaire d'insertion et de probation)

Mardi et jeudi de 14^h à 17^h sur convocation

L'AITE

(Accueil, information de tous les étrangers) 2 e jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h sur RdV

Huissier de Justice

sur RdV

Du bon usage des déchets verts

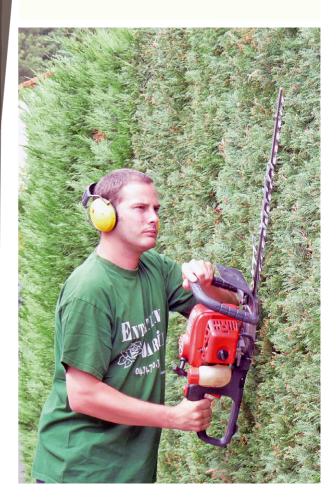
Bien que l'habitude soit ancienne, depuis quelques années déjà il est interdit de brûler ses déchets verts à l'air libre. Une règle qui s'applique aussi bien aux particuliers qu'aux collectivités du département. Tout contrevenant risque une contravention pouvant atteindre 450€ pour le brûlage de déchets

Par déchets verts on entend les feuilles mortes, la tonte de gazon, les tailles de haies et d'arbustes, les résidus d'élagage, et d'une manière générale l'ensemble des déchets végétaux issus de l'entretien des parcs et jardins.

Au lieu de brûler vos déchets verts, vous pouvez les broyer pour en faire une paillage permettant la fertilisation des sols en limitant les pertes en eau et les mauvaises herbes. Il est aussi possible d'en faire du compostage domestique qui va produire un amendement de qualité pour enrichir les sols.

Enfin, la collecte en porte à porte dans la limite de 4 m³ par foyer et par trimestre, sera amenée à la déchetterie permettant la valorisation au travers d'une plate-forme de compostage. Un service assuré par la Communauté du pays d'Aix dont fait désormais partie Gardanne.

CPA. Tél. 0810 00 31 10 (numéro azur - prix d'un appel local – 0,06€/min) du lundi au vendredi de 8^{h30} à 12^h et de 13^{h30} à 17h.



Réduisez vos déchets avec le compostage

La CPA met à disposition
des particuliers
des composteurs de
différentes tailles
pour jardins,
des lombricomposteurs pour
appartements et
des composteurs collectifs.
Un bon moyen pour réduire
le volume de vos déchets!

E COMPOSTAGE PERMET DE PRODUI-RE UN COMPOST 100 % NATUREL ET GRATUIT, D'ENRICHIR LA TERRE DE SON JARDIN en matière organique et de limiter les allers-retours en déchèterie en compostant une partie des déchets de jardin et des restes alimentaires.

De plus le volume de la poubelle se trouve considérablement réduit. En effet, en moyenne chaque foyer peut composter 100 kilos de déchets par an.

Dans le cadre de sa politique de réduction des déchets, la Communauté du Pays d'Aix développe le compostage sur son territoire sous plusieurs formes:

EN MAISON, DES COMPOSTEURS EN BOIS

Il existe deux modèles, en fonction de la superficie de votre jardin: 300 litres pour les jardins de 100 à 500 m² et 600 litres pour les

jardins de plus de 500 m². A noter que si vous avez déjà un composteur, vous pouvez en demander un deuxième.

EN APPARTEMENT OU MAISON DE VILLAGE, LE LOMBRICOM-POSTAGE INDIVIDUEL

Le principe du lombricompostage est basé sur la transformation de déchets organiques (épluchures et légumes) par des lombrics. Cet équipement s'adresse prioritairement aux personnes vivant en appartement, maison de village ou ne disposant pas de jardin. Le compost produit permet d'enrichir la terre de ses plantes d'intérieur ou de son balcon. Deux modèles de lombricomposteurs sont disponibles: 25 litres pour les foyers de une à trois personnes, 50 litres pour les foyers de quatre à six per-



Les composteurs en bois ont des capacités de 300 et 600 litres.

Un projet qui sera mené sur trois ans

> Le guide du compostage est disponible sur agglo-paysdaix.fr

DES BACS À COMPOST installés sur les espaces verts communs des immeubles ou lotissements sont également disponibles.

Pour les particuliers, le coût d'un composteur ou d'un lombricomposteur est de 10 [©]. Des bulletins de réservation sont disponibles en Mairie ou via le site agglo-paysdaix.fr, rubrique environnement, déchets, compostage.

> Contact: collecte.dechets@agglo-paysdaix.fr, Tél. 0810 00 31 10

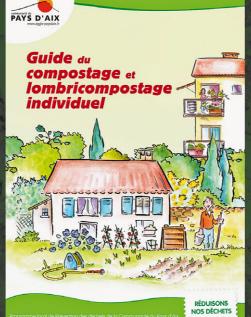
Mon composteur en automne

L'automne est la saison la plus propice pour répandre le compost mûr mais aussi commencer un nouveau cycle de compostage. En manque de nourriture, les vers du compost quittent cette zone en maturation pour des matières moins décomposées.

Quelles sont les matières que je peux mettre en automne? Les feuilles mortes, les déchets de cuisine, les résidus du potager et fleurs (en mélange avec du broyat).

Que dois-je faire en automne ? Veiller à fermer complètement le couvercle du composteur avant la saison des pluies. Le surplus de compost jeune sera dispersé au pied des arbustes (maximum 5 cm). Le compost mûr pourra être déposé sur la pelouse (2 litres par m²).

Verrouiller le crochet pour éviter l'ouverture du couvercle par vent fort.



Pour un point de procédure

Nous avons fait appel de la décision du Tribunal administratif d'annuler les élections municipales de mars 2014.

Nous demandons au Conseil d'état d'examiner à nouveau le dossier car le seul point retenu pour annuler les élections est un point de procédure concernant le docteur Jean-Marc La Piana.

Rappelons que l'honnêteté de notre liste a été reconnue et que tous les autres griefs ont été déclarés irrecevables.

Les conclusions du tribunal sont claires: pas de violences, de propos diffamatoires ou d'intimidation à l'égard de l'équipe conduite par le candidat du parti socialiste. Pour la liste conduite par Roger Meï: un financement de la campagne électorale en tous points conforme à la règlementation, pas d'affichage à caractère massif et systématique, pas de fraude électorale (envoi de la profession de foi, irrégularités sur les listes d'émargements).

C'est pour un point de procédure que le tribunal administratif a prononcé cette

annulation et quel point de procédure!
L'éligibilité du docteur La Piana qui a loué
une habitation à Biver pour s'y installer et a
payé un loyer. Le parti socialiste accuse notre
colistier de ne pas être légitime? Lui qui
passe une nuit sur deux au chevet de ses
patients dont beaucoup sont Gardannais?
S'attaquer à un homme d'une telle
humanité, c'est immonde. C'est d'autant
plus scandaleux que le candidat du parti
socialiste habite Aix aussi!

Groupe de la Majorité municipale

Non à la fermeture du cinéma 3 Casino

Nous nous réjouissons du succès rencontré par le 26 ° Festival cinématographique d'automne confirmant les 6 000 entrées de l'an dernier! Hélas, de nombreux Gardannais n'ont pu en profiter pleinement, car la salle 1 (260 places) est toujours fermée, 14 mois après l'affaissement d'une poutre. L'équipe du cinéma a fait des miracles avec les 163 places des salles 2 et 3! Notre cinéma participe pleinement à la vie de notre ville, en accueillant un large public, scolaires, lycéens et associations. Il contribue à l'animation du cœur de ville et à son développement économique. Sa fréquentation a augmenté de 30 % par rapport à 2013.

Sa situation financière a été assainie, au prix de gros efforts. L'association qui le gère a même pris à sa charge les travaux de réfection des accès (8000€), incombant à la Ville! Au Conseil municipal du 9 juillet, l'Adjoint à la culture a exprimé le refus d'entreprendre les travaux de réfection de la salle 1, prétextant un coût de 700000€ ou plus -travaux précédemment estimés à 350 000€! Du simple au double, sans aucun devis présenté! Le cinéma, selon lui, serait intégré un jour, à un "Centre des arts et des loisirs"... Projet très flou qui le menace dans sa forme actuelle. Pour enfoncer le clou, M. le Maire nous a même mis en garde lors de l'ouverture du festival: les maisons tout autour du cinéma seraient menacées! Que devient la subvention de 180 000 € de la

Communauté du Pays d'Aix pour les travaux de la salle 1? Où est la cohérence d'une telle politique culturelle? Cette absence de vision et d'ambition pour notre ville marque l'essoufflement de cette Municipalité au terme de six mandats! Nous, nous préserverons, en centre-ville, ce lieu culturel cher au cœur des Gardannais.

Jean-Brice GARELLA, Karine MARTINEZ, Grégory CALEMME, Michèle AZNIF,
Bruno AMIC, Brigitte APOTHELOZ,
Pierre SANDILLON
Conseillers municipaux "
TOUS ENSEMBLE POUR NOTRE VILLE"
Jeanbricegarella2014.fr

Chers Amis Gardannais, Chers Amis Bivérois,

Si vous souhaitez des informations sur la vie politique de la commune, si vous avez des questions à poser, si vous avez des choses à nous dire, vous pouvez venir nous rencontrer.

Nous tenons une permanence tous les Vendredis et Dimanches de 9h à 12h30 dans notre local situé au 37 cours Forbin.

Vous pouvez aussi nous rencontrer sur rendez vous en appelant le 06 63 57 10 21. N'hésitez pas, contactez-nous! Nous vous invitons à consulter nos derniers articles sur notre site web : www.cruveiller.com
A bientôt.

Chantal Cruveiller Giacalone, Conseillère municipale « Liste d'Intérêt Communal de Gardanne et de Biver » www.cruveiller.com Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21

Pour joindre un adjoint, téléphoner au 04 42 51 79 16/17

- Yveline Primo Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée aux finances, au personnel et aux élections. En Mairie sur RdV.
- Bernard Bastide Conseiller communautaire CPA, adjoint délégué à l'environnement (espaces verts, net-toiement), à la gestion des déchets ménagers et industriels, aux transports, au développement, à la valorisation et à la promotion de la charte de l'environnement. A la Direction des services techniques sur RdV au 04 42 51 79 50.
- Nathalie Nerini Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée à l'habitat-logement, à l'insertion, au développement économique et à l'emploi. Logement: en Mairie sur RdV au 04 42 51 56 87 uniquement. Emploi / Insertion / DévÉco en mairie sur RdV au 04 42 51 79 17
- Jeannot Menfi Adjoint délégué à l'urbanisme, au patrimoine, au cimetière, l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Urbanisme: le mercredi après-midi à la DST sur RdV au 04 42 51 79 63. Patrimoine / Affaires Générales: le jeudi de 11^h à 12^h en Mairie sur RdV.
- Jocelyne Arnal Adjointe déléguée à l'agriculture et au budget. Le mercredi après-midi en Mairie sur RdV.
- Mustapha El Miri Adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, à la formation, au Pôle Morandat: développement culturel, scientifique et économique. En Mairie sur RdV.
- Valérie Pona Adjointe déléguée à l'action sociale, au CCAS, aux centres de vacances. Le lundi après-midi de 13^{h30} à 17^h en Mairie sur RdV.
- **Guy Porcedo** Adjoint délégué à Biver, aux associations, aux sports. Mairie annexe de Biver: le jeudi de 9^h à 12^h sur RdV au 04 42 58 39 74 . Vie Associative: le jeudi de 14^{h30} à 17^{h30} sur RdV au 04 42 65 77 00 . Sports: le vendredi de 14^{h30} à 17^{h30} sur RdV au 04 42 65 77 05
- Jocelyne Masini Adjointe déléguée à l'enfance et à la jeunesse. Le 1^{er} mardi après-midi du mois, en Mairie sur RdV.
- Anthony Pontet Adjoint délégué au scolaire et à la restauration collective, aux nouvelles technologies, aux économies d'énergies (PAGE et éclairage public). Sur RdV, le mardi de 9^h à 12^h en Mairie, le jeudi de 9^h à 12^h au service Éducation

Pour Halloween, fêté comme il se doit dans la commune le 31 octobre, les associations gardannaises ont organisé des temps forts pour petits et grands qui ont pris un malin plaisir à revêtir d'effrayants déguisements. Monstres, sorciers et morts vivants se sont improvisés rois de la journée.

Une monstrueuse soirée

OUT A COMMENCÉ EN MILIEU D'APRÈS-MIDI DANS LA SALLE DU FOYER DES RETRAITÉS. PE-TITES CHAUVES-SOURIS, SORCIÈRES, CI-**TROUILLES ET MONSTRES EN TOUT GENRE** se

sont déplacés en masse pour assister au loto organisé par les associations Gardanne au cœur et Ceux qu'on aime. Une centaine d'enfants se sont prêtés au jeu et ont également participé au concours de costumes. Les bénévoles des associations se sont une fois de plus mis dans la peau du Père Noël (un peu avant l'heure) et ont distribué les lots remportés par les participants. « Cette manifestation, que nous avons mise en place il y a quelques années maintenant a toujours du succès, explique Jocelyne Masini, responsable de l'association Gardanne au coeur. Les parents ont apporté des gâteaux, nous avons distribué des bonbons, l'ambiance a été comme d'habitude très familiale. Les cartons ont été vendus à 0,50€ puisque nous avions décidé d'organiser ce loto au profit de la lutte contre le cancer, ce sont 70 € que nous remettrons à l'association "Ceux qu'on aime." »

C'est justement avec cette dernière que s'est poursuivie cette fête à la nuit tombée, sur le haut du cours de la République. Après quelques reprises de l'atelier chants, la fanfare Gardanne Music a pris le relais avant qu'une flash mob préparée par certains et improvisée par d'autres n'enflamme la soirée. Comme le souligne Anthony Pontet, responsable de l'association Ceux qu'on aime (lut-

te contre le cancer), « Notre objectif avec ces animations du 31 octobre était de créer un événement un peu plus important que celui que nous faisons habituellement, "Octobre rose", mois de lutte contre le cancer du sein. Des Citoyens solidaires se sont joints à nous pour donner une dimension plus large encore à cette soirée.»

LES PARTICIPANTS SE SONT ENSUITE DIRIGÉS VERS LE FOYER DES RETRAITÉS pour un rafraîchissement bien mérité avant que ne commence une soirée karaoké mémorable où le rire était de la partie. Pas de trêve de bonne ambiance, même pour Halloween.

Du côté de ce que l'on pensait être la Maison du Peuple,









Les petites annonces publiées dans chaque numéro d'énergies sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.

Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants. Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication

273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

DIVERS

- Vds lot: living chêne + table basse dessus carrelée + rocking-chair chair repose pied, le tout 90€, Tél. 06 67 91 66 34
- Vds buffet-vaisselier Henri IV 200€ à retirer sur place, table salon vitrée 10€, lit en 90 cm en pin sommier + matelas 50€, Tél. 06 63 27 89 65
- Vds 15 banquettes 2 places licence bar IV, jeu de loto complet, Tél. 04 42 58 15 28
- Vds cause déménagement cuisinière Beko, four électrique, 4 feux gaz, 70€, Tél. 06 75 77 41 90
- Vds 3 beaux panneaux rideaux de fenêtres en lin blanc avec petites bandes haut et bas grèges brodées, état neuf, 2,53 x 1,45m, 30€ pièce valeur 45€,
- Tél. 04 42 51 31 24
- Vds **canapé** cuir beige 2 places, B.E, non convertible 60[€], Tél. 07 87 63 38 68 Vds ventilateur plafonnier 4 palmes 2 fonctions D et G avec lumière 60€, ventilateur plafonnier 3 palmes 30€, 2 poupées de collection 10[€], aspirateur souffleur broyeur 2 000 W 25[€], parka femme Berghaus T 38, 20[€], transat bébé 10[€], grand sac à dos Décathlon cheyenne 30[€], Tél. 06 81 75 55
- Vds meubles de salle de bains (vasque complet 80 cm + miroir + bandeau lumineux) 80€, paroi douche sérigraphiée en 80 + porte pliante en 100 cm 80€, paire de rollers femme T 38 avec sac de transport et protections poignets 40€, Tél. 06 23 08 87 81
- Vds vêtements femme 38/40, TBE, 1€/pce, Tél. 06 51 53 64 56
- Vds superbe manteau cuir gris façon trench 38/40, doublure respirante, très peu porté, photos disponibles, 80€, Tél. 07 82 08 75 14
- Musée de la mémoire militaire recherche pour expos objets civils ou militaires (habit, sac à main, uniforme, arme, documents, articles personnel ou presse, livret militaire, photos...) ayant un rapport avec les 1ère et 2e Guerres Mondiales et celle d'Algérie, faire offre ou don au 06 33 75 94 60
- Particulier recherche bulletins (canal fond, soudure) magazines (cdf actualités, centre midi magazine) journaux (mineurs de France ou autres: le provençal, la marseillaise, la provence ou autre) pour compléter ses ouvrages en cours de préparation sur la grande grève de 1988 et la mine vue à travers la presse de 1946 à nos jours (tracts, accidents, grève) faire offre ou don au 06 33 75 94 60
- Vds 4 pneus continental contiecocontact 165x60x15 indice 77H, état neuf année 2014 jamais servis, 200€ Tél. 06 79 82 16 99
- Vds SAM en chêne style Basque, table + 6 chaises + buffet 400€ à déb. meuble bibliothèque avec niche pour TV, 2 tiroirs et table basse (bar) 400€ le tout. Tél. 06 79 81 17 99
- Vds 2 services de table nappe + 12 serviettes, 2 couvertures lit 140x190, dessus de lit coton fait main blanc 140x190. Tél. 04 42 51 20 05

- Vds dans le cadre d'une journée porte ouverte tous mes meubles, frigo, vaisselle, congélateur, salon, SAM, bibelots, à retirer sur place, chèque non accepté Tél. 06 26 76 95 25
- Vds digital synthétiser (4 octaves) BE, 20€. Tél. 04 42 27 53 96
- Vds canapé cuir marron 3 places convertible sommier lattes, 100€
- Tél 06 77 31 44 02
- w→ Vds 2 composteurs 2^{e} /pce, fauteuils de jardin 1,50 $^{\text{e}}$, 6 chaises 3^{e} /pce, portail double fer forgé 2x1,50m, 30^{e} , porte garage métal 2,50x2 m, 35€, vaisselier 280€ 3 meubles de rangement 200€, bureau bois merisier 200€, superbe lampe 250€, canapé ancien + 2 fauteuils 450€, siège auto enfant neuf jusqu'à 36 kg 50€ + divers. Tél. 06 10 95 19 51
- Vds robot Kenwood 700W complet neuf 80€, yaourtière 7 pots Lagrange servie 1 fois 40€, miroir ovale en chêne neuf 20€ Tél. 04 42 58 14 58
- ▶ Vds 1 **pneu** 195/55R15 + roue complète de 165/70/13 20€ le tout, bac à douche blanc complet 80x80 à 20€, 2 phares de voiture Clio n°1 complet 30€ lot de 4 sacs féminin B.E à saisir urgent 40€ Tél 06 19 29 27 53
- Vds gazinière BrandtTBE 150€ à déb., Tél. 04 42 65 88 43
- Vds 2 jantes Audi diamètre 16, 200€ + 2 jantes diamètres 18, 200€, Tél. 06 78 99 38 87
- Vds couette duvet Ikea 2 places (un peu tâchée) bon état général, 15€, lampadaire halogène blanc jointures dorées 1,85 m de hauteur TBE, 10[€], Tél. 06 98 70 76 56
- Vds 3 poêles à pétrole 50[€] le tout, Tél. 06 21 28 57 32
- Vds commode Santhon 180€, lit en fer blanc 1 place + sommier $20^{€}$, lit en pin naturel 1 place + sommier $20^{€}$, lit pliant 1 place 15€, lit parapluie 12€, 2 étagères en bois 15 et 10[€], chaise ordinateur 15[€], bureau pin naturel 25€ (chèque refusé), Tél. 06 18 89 70 43 (12h à 14h)
- Vds clic-clac beige en TBE 1.85 x 0,65 m, literie Bultex, 90€ Tél. 06 83 24 55 62
- Vds canapé 2 places marron 250€, lit 180/200 tête de lit noire 350€, petite table salon noire 50€, le tout marque Ikea très peu servi. Tél. 06 03 08 61 83
- Vds table en bois 1,50 x 1m + 6 chaises + 3 rallonges 0,43, 100€ Tél. 04 42 58 10 20
- Vds pantalon (La City) T36 TBE gris 10€, 2 costumes dames TBE peu portés (veste T40) pantalon T 36, 50€ les 2. Tél. 04 88 05 35 69
- Vds nombreux vêtements garçon automne/hiver en excellent état du 1 à 36 mois, 1[€]/pce, poussette Tex beige/bleu 30€, Tél. 06 58 10 38 79
- Wds 9 chaises modernes blanches dosseret noir au dos valeur 50€ cédées 15€ pièce, Tél. 06 29 79 50 43
- Vds bureau noir en coin 1x1m 40€ Tél. 06 89 77 45 76
- Cherche personne pour faire un potager dans mon jardin et partager la récolte, Tél 06 89 77 45 76

NAISSANCES

Joséphine TALBOT. Clément BURLE. Sadan BARBARI. Baptiste OLIVERIO

Mathilde FRADIN. Roseline THOME. Frédéric BERGEY. Marie-Claude LEFRANC épouse BOYER. Patrick GROSSO. Henri de Jésus RAMOS. Francis FINIDORI. Sandrine MARTIN épouse MAUREL. Fatna DJELALI. Giuseppe PARIS. Marie GALEAZZI épouse BATTINI

énergies n°425 - du 19 novembre au 2 décembre 2014 uel édité par la mairie de Gardanne

> Service Municipal de Communication 273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne Tél. 04 42 65 79 00 • Fax: 04 42 65 79 01

site: www.ville-gardanne.fr • mél. communication@ville-gardanne.fr

- Directeur de publication: Roger MEÏ Rédacteur en chef: Marc NOTARGIACOMO ■
- Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Stéphane CONTY, Jeremy NOÉ
- Responsable de fabrication: Carole NERINI Crédit Photos: Christian PIROZZELLI
 - Impression: CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex
 - Abonnement: 3[€]
 Dépôt légal: 1990
 ISSN 1247-9233
- Vds piano droit Yamaha B1 noir brillant, 3 pédales (milieu système silent) excellente qualité valeur neuf 3 262€ cédé 1 000€ Tél. 06 21 00 89 80
- Vds cuve à mazout (ou eau de pluie) 1000 I, 100€, Tél. 04 42 51 38 23
- Vds combiné sol durs Hoover formate puissance 700 W jamais servi valeur 300€ cédé 150€ + 4 tableaux anciens 200€ Tél. 06 18 92 07 24
- Vds colonne marron état neuf nour salle de bains 50€, petite pharmacie blanche miroir + lumière 10€, Tél. 04 42 51 16 19
- Vds lot de 70 très beaux carreaux (WC ou SdB) 25x33 cm blanc avec reflet nacré à voir, prix fixe 40° , Tél. après 19^{h} ou laisser message au 06 12 07 07 04
- Vds iument d'école SF section A. 13 ans. plein papier, bai, toise, 1,64 m, très gentille et dressée, niveau galop 5 requis, 4500€, Tél. 06 89 86 45 05
- Vds marcheur Weslo cadence 920 TBE. console, porte-serviette, compartiment pour bouteille d'eau, commande de vitesse, plateau à accessoires, clé/attache, loquet de rangement, rampe, repose pied, visible retrait sur place, Tél. 04 42 51 40 16 le soir Vds machine sorbetière double bacs Cuisinart dans emballage 70€, réchaud à paella neuf + bouteille de gaz iamais servie 60€, malle ancienne en bois 79x45x59 80€, Tél. 07 71 13 59 32

LOGEMENT

- Loue T2 + mezzanine 50 m2 en RdC, centre ville, entièrement rénové, cuisine équipée, 710€ charges comprises, Tél. 06 19 79 06 40
- Vds appartement récent à Gardanne T2 de 44 m² + balcon + place parking, faibles charges, Tél. 06 22 01 59 92
- Vds mobile-home 6 places, bon état, wc. douche, terrasse bois couverte, à retirer sur place dans camping Ramatuelle (var) 2000[©], Tél. 06 85 79 52 79
- Vds très belle villa dans lotissement calme et recherché, 115 m² possibilités faire 2 studios avec entrée indépendante, 555 m² jardin, piscine avec son pool, pompe à chaleur, grande cour pour garer 3 voitures, possibilité rehausser la maison, non mitoyenne, 379 000€, Tél. 04 42 58 35 42
- Loue appartement T5, 95 m², 3^e étage avec ascenseur, vue dégagée, pas de vis à vis, bien exposé, comprenant hall, cuisine équipée, cellier, grand séjour avec coin repas. 3 chambres dont deux avec grand rangement, salle de bains, WC, chauffage individuel, garage protégé, 950 €/mois HC, libre fin 11-2014, Tél. 06 16 26 03 74
- Loue appartement T4 au 1er étage d'une villa avec grand balcon, très belles prestations, quartier calme et agréable, ensoleillé et spacieux, vide ou meublé, Tél. 06 59 07 74 56
- Etudiante au Lycée de Valabre recherche un logement chez l'habitant ou colocation possède un chien, loyer maxi 250€ (en contre-partie de menus services). Tél. 06 27 51 17 15
- Vds maison de village à Gardanne T4/T5, 80 m2 en parfait état, proche commodités, salon, cuisine encastrée, 4 chambress, Sdb + balcon + grande cave, 180 000€. Tél. 06 14 31 44 30
- Vds villa sur 2 niveaux, 4 chambres, séiour, salon, + cheminée, chauffage central mazout, alarmes, en rdc T2 cuisine us, terrain clôturé, ag. s'abstenir. Tél. 06 21 87 70 96

- Loue maison meublée à Fuveau 65m² avec jardin, 2 chambres colocation possible, 700€. Tél. 06 76 96 10 96
- Loue à Risoul 1850 studio 5 couchages tout équipé. 3ème étage avec ascenseur. W.E. possible hors vacances scolaires (2 nuits minimum). Tél. 06 73 46 20 42
- Loue dépôt garage 30 m² + mezzanine, 160€/mois au Gauguin. Tél 06 30 82 83 87
- Loue T2 à Gardanne 39 / m², plein centre ville, 1er étage (rue Borély) 550€ Tél. 04 42 58 43 87
- Vds superbe villa à Gardanne sur 6300 m2, piscine couverte, barbecue, four à pizza, pagode, verger, serre, propriété entièrement clôturée, nombreuses dépendances. 490 000 €. Tél. 06 10 95 19 51
- Vds période de vacances « à vie » Serre Chevalier du 1er au 15 septembre, studio 4 personnes 1800€.
- Tél. 06 10 95 19 51
- Recherche pour location à l'année maisonnette ou grand cabanon habitable eau + électricité + terrain dans le 13/83/84 à loyer raisonnable. Tél. 06 71 03 60 36
- ▶ Vds à la Grande Motte P2 cabine de 24m² tout équipé en rez de jardin, terrasse 20m², piscine et parking privés, commerce à proximité, 400 m de la plage. Tél. 06 24 81 47 24

VEHICULES

- Vds Twingo 2, noir métallisé,1,2 LEV 16 V eco 2 authentique essence du 11/2011, 27 400 km, clim, Abs, radio... Tél. 06 11 75 10 21
- Vds 206 essence de 2000 en état de marche, 130 000 km dans l'état ou pour pièces, train avant à changer le palier droit, 600€, Tél. 04 42 51 41 06
- Vds Volkwagen Passat édition carrat, 2ITDI,140 CH du 30/10/2007, 110 000 km, parfait état, Ct OK, attelage, barre de toit, toutes options, 9000€, Tél. 06 10 17 72 60
- Vds Citroen C5 de 2001, 172 000 km, diesel, boîte vitesse manuelle, 2500€, Tél 06 89 95 26 33
- Vds remorque 2 chevaux BE 3500€. Tél. 04 42 58 15 28
- Vds Audi A4 TDI bon état, pneus neufs ABC, CT OK, 197 000 km, 2500€, Tél. 06 78 99 38 87
- → Vds Renault Mégane 1,9 DCI Air de 2002, 230 000 km, verte, attelage, carnet d'entretien, 2 500€ à déb., Tél. 09 51 42 29 12
- → Vds Audi A3 Spot back 105 cv de 2005, 148 000 km parfait état, entretenue démarreur et turbo changés, 7500€, Tél. 06 46 23 01 11
- Vds Renault 19 Chamade essence, 4 portes bleu ciel TBE de marche, 350€, . Tél. 06 95 94 57 54
- Vds moto Suziki 600 Bandit de 1995, 77 000 km, TBE pas de frais à prévoir, 1 200€ à déb., Tél. 06 87 56 19 15
- Vds Audi A3 1 9 TDI 105 Ambiante grise métallisée excellent état CT Ok carnet d'entretien, toutes options (ordinateur de bord, régulateur vitesse, jantes alliage) 104 000 km, 9 500€, Tél. 06 85 71 36 07
- Vds Saxo bleu 3 portes essence de 2001, CT Ok. 162 434 km, carrosserie état moyen, 1 500[€], Tél. 06 65 66 92 23 → Vds **Jeep Cherokee** an 93 4l + Gpl neuf
- et pneus neufs factures, 2 000€ + donne second Cherokee pour pièces, Tél. 06 25 62 28 85

Le 30 octobre dernier, l'entreprise France arrosage a inauguré ses nouveaux locaux dans la zone d'activité Novactis, située au quartier Jean de Bouc, en face de la centrale thermique. Elle rejoint les quatre autres entreprises déjà en place ou en cours d'installation sur le site qui a vocation à accueillir des entreprises intervenant prioritairement dans l'industrie et le tertiaire et créatrices d'emplois.

Novactis, de nouvelles entreprises dans les tuyaux

PRÈS UN DÉMARRAGE
LABORIEUX LES CHOSES
S'ACCÉLÈRENT À LA ZONE
D'ACTIVITÉ NOVACTIS, LANCÉE DÉBUT 2010 DANS UN CONTEXTE DE MOROSITÉ ÉCONOMIQUE LIÉ À
LA CRISE DE 2008. Une crise dont les effets

sont toujours bien présents comme nous le rappelle quotidiennement l'actualité économique et sociale du pays.

Ce pôle d'activité d'environ 10 hectares, propriété du groupe Perottino, est prévu pour accueillir $42\,000\,\mathrm{m}^2$ de bâtis aménagés selon la norme Haute Qualité Environnementale (HQE).

C'est sous un soleil radieux de bon aloi que l'entreprise France Arrosage a inauguré ses nouveaux locaux gardannais en présence de ses employés, clients et partenaires commerciaux. Également présent à cette inauguration, le Maire Roger Meï a accueilli les nouveaux venus. «Je suis là pour vous souhaiter la bienvenue. A Gardanne nous nous félicitons lorsque des entreprises viennent s'installer. Elles apportent de l'emploi et de la richesse.» Après avoir présenté la ville et ses projets, il laisse ensuite la parole à Denis Thery, directeur de l'entreprise, qui dans son discours inaugural revient sur les circonstances de l'arrivée de l'entreprise à Gardanne. « Un peu à l'étroit dans nos locaux de Simiane, nous avons cherché pendant trois ans de nouveaux locaux qui répondent à nos attentes. Ça n'a pas été facile étant donné les différents critères à respecter. Nous avons emménagé en avril dernier, une période pourtant de forte activité pour nous. Ça a été cinq jours de déménagement et 28 semi-remorques de matériel à déplacer. Et pourtant nous avons réalisé notre meilleur chiffre d'affaire pour un mois d'avril de-

puis les débuts de l'entreprise il y a 33 ans.»

CES NOUVEAUX LOCAUX REPRÉSENTENT 1800 M²

DE BÂTI, DONT 300 M2 DE BUREAUX, SUR UNE

PARCELLE DE 6 000 M². L'entreprise compte actuellement une quinzaine de salariés, « avec une moyenne d'âge de 39 ans, » souligne Denis Thery. L'entreprise réalise 15 % de son chiffre d'affaires à l'exportation, notamment vers l'Afrique, et se porte bien avec une augmentation de 40 % de son chiffre d'affaires sur les cinq dernières années. Comme son nom l'indique, France Arrosage commercialise des systèmes d'irrigation, d'arrosage et de fertilisation pour les professionnels et les particuliers.

Un domaine d'activité qui est aussi celui d'une autre entreprise en cours d'installation sur le site, la société *Netafim*, leader mondial de l'arrosage automatique, qui a notamment créé et commercialisé le premier système d'irrigation au goutte à goutte en 1965, et qui propose des produits et services dans le domaine des serres et de l'irrigation.

Dans un tout autre secteur d'activité, l'entreprise *Puratos*, groupe international qui emploi 6600 personnes dans 65 pays, vient d'installer à Gardanne son deuxième centre d'expertise en France. Son domaine d'activité, les ingrédients et solutions de boulangerie, pâtisserie et chocolat. Dans ce centre d'expertise l'entreprise propose chaque mois des stages en direction des professionnels sur des thématiques aussi variées que le snacking, les bûches et entremets festifs, le sucre artistique ou encore la viennoiserie revisitée. Pour l'heure la jeune Novactis représente environ 450 emplois et il reste de la place pour





Novactis, une zone Haute Qualité Environnementale, concilie économie et économie d'énergie

